



Chères et chers collègues hydrologues et limnologues,

Le comité s'est proposé d'envoyer un flyer avant la pause estivale afin de convoquer les membres pour la 19^e Assemblée des membres de la Société suisse d'hydrologie et limnologie, le **23 septembre 2005 à Berne**. Vous trouverez dans ce flyer l'ordre du jour de l'AG ainsi que le rapport du président en exercice pour l'année 2004, les comptes et bilan 2004 et le projet de budget 2006. Les membres de la SSHL peuvent envoyer au soussigné des propositions jusqu'au 30 juillet 2005.

Le comité a décidé le 16 juin de ne plus inscrire au budget la rubrique de la « Bibliographie hydrologique suisse ». Ce document constituait un tiré-à-part de la « Bibliographia scientiae naturalis Helvetica » qui présentait la liste de toutes les publications dans le domaine de l'hydrologie. A l'ère d'Internet, il ne nous paraissait plus nécessaire de continuer à imprimer un document que l'on peut se procurer facilement sous une forme informatique. Tous ceux qui sont intéressés par cette bibliographie peuvent se la procurer à l'adresse suivante : <http://www.snl.admin.ch/bsnh/bsnhhpf.htm>. Je remercie Ueli Moser qui s'est occupé, avec la Bibliothèque nationale suisse, de cette publication depuis plusieurs années.

Notre Assemblée des membres s'inscrit dans le cadre d'une manifestation scientifique de grand intérêt sur le fonctionnement hydrologique et limnologique du lac de Brienz. Il est rare de voir rassemblé dans un même symposium un tel ensemble de spécialistes qui nous donneront une vision à la fois globale et détaillée d'un système lacustre. Tous les aspects physiques, chimiques et biologiques de ce

Edition et rédaction: Société suisse d'Hydrologie et Limnologie (SSHIL/SGHL), <http://www.sghl.ch>
Olivier Overney, Service des ponts et chaussée, Section lacs et cours d'eau, 1700 Fribourg, e-mail:overneyo@.ch

sc | nat 

Member of
the Swiss Academy of Sciences

magnifique lac alpin seront traités par des spécialistes de renom qui nous présenteront les résultats de leur recherche les plus récentes.

L'Assemblée des membres sera précédée de la remise du Prix d'hydrobiologie-limnologie. Elle sera suivie d'un apéritif offert par la SSSL.

L'excursion organisée le lendemain est une occasion unique de parcourir la région du Grimsel où l'Aar prend ses sources. Une randonnée pédestre, accompagnée par des écologues, nous permettra de découvrir les impacts du projet d'élévation « Grimsensee Plus ». Pour des raisons organisationnelles et logistiques, le nombre de participants à cette excursion est limité ; je vous encourage donc à vous inscrire dans les plus brefs délais.

Dans le cadre de l'Année internationale du Sport, le comité de la SSSL cherche des hydrologues et des limnologues qui pourraient participer à un workshop de l'OFEFP sur le thème de la nature et du sport en novembre 2005. Les sports dans les cours d'eau et dans les lacs sont très en vogue, il serait donc opportun que la SSSL puisse être présente à ce workshop. Les personnes intéressées peuvent prendre contact avec Manfred Stähli ou avec le soussigné.

La création d'un bureau pour l'hydrologie (Fachstelle Hydrologie) continue de mobiliser les énergies du comité. Des contacts ont été établis avec le Kompetenznetzwerk Wasser im Berggebiet, afin de mieux connaître ce projet des cantons alpins (www.mountain-water-net.ch). Une discussion approfondie avec M. Christoph Plattner (chef de projet scientifique) a eu lieu lors de la dernière séance du comité en juin. Cet échange d'idées a montré qu'il existe des intérêts communs à une présence plus visible de l'hydrologie et de la limnologie sur la scène scientifique suisse.

Je vous souhaite un agréable été ensoleillé (avec toutefois suffisamment de pluie pour alimenter lacs et cours d'eau !) et je me réjouis de vous rencontrer lors de l'Assemblée des membres le 23 septembre à Berne.

Avec mes salutations cordiales,

Olivier Overney

Président SSSL

SO TEILEN SIE UNS IHRE E-MAIL ADRESSE MIT: gehen Sie zu

www.sghl.ch

und auf der Startseite finden Sie unter

NEWS:

[▶SGHL-Newsletter: Hier geht es zur Anmeldung. Neu mit Archiv \[+\]](#)

Klicken Sie auf diesen Link. Sie werden nun zur Seite Member Area für SGHL-Mitglieder geführt.

Hier können Sie ganz einfach Ihre e-mail-Adresse eintippen. Fertig!!

So bekommen Sie künftig unsere SGHL-Informationen elektronisch.

Manifestations et événements de la SSSL/SGHL en 2005

| Datum | Ort | Titel |
|---|---------|---|
| 23.9.2005 9h30 – 16h15 | Bern | Symposium Brienzersee „Zwischen Wasserkraftnutzung und Nährstoffrückgang“ Universität Bern, Hauptgebäude, Hörsaal 220 (Kontaktperson Peter Bossard, peter.bossard@eawag.ch) www.eawag.ch/events/brienzersee |
| 23.9.2005 16h30 | Bern | Hydrobiologie-Limnologie Preis (R. Bachofen) |
| 23.9.2005 17h30 | Bern | 19. Mitgliederversammlung 19^e Assemblée des membres (O. Overney, overneyo@fr.ch) |
| 24.9.2005 | Grimsel | Exkursion ins Grimselgebiet „Natur und Kraftwerknutzung“ |

Autres manifestations

| | | |
|--------------|--------|---|
| 14-15.7.2005 | Bern | 185. Jahreskongress der Akademie der Naturwissenschaften Schweiz (SCNAT) „Einstein heute“ 185 ^e Congrès annuel de l'Académie suisse des sciences naturelles (SCNAT) « Einstein aujourd'hui » http://www.einsteinheute.ch/ |
| 22.9.2005 | Luzern | 150jährigen Jubiläum der Naturforschenden Gesellschaft Luzerns (NGL) |

Manifestations et événements de la SSSL/SGHL en 2006 (programme provisoire)

| Datum | Ort | Titel |
|-----------------------|--------|---|
| Printemps 2006 | Zürich | Symposium commun avec la Société suisse de pédologie Thème provisoire „Schadstofftransporte in Böden“ (Kontaktperson Manfred Stähli, manfred.staehli@wsl.ch) |
| Automne 2006 | Bern | 20. Mitgliederversammlung 20^e Assemblée générale (O. Overney, overneyo@fr.ch) |

Edition et rédaction: Société suisse d'Hydrologie et Limnologie (SSHL/SGHL), <http://www.sghl.ch>
Olivier Overney, Service des ponts et chaussée, Section lacs et cours d'eau, 1700 Fribourg, e-mail: overneyo@ch

sc | nat ⁺

Ordre du jour de la 19e Assemblée générale de la SSHL

23 septembre 2005, 17h30, à Berne

1. Salutation et élection des scrutateurs
2. Protocole de la 18^e Assemblée générale du 3 septembre 2004 à La Chaux-de-Fonds
3. Election de nouveaux membres du comité
4. Rapport annuel 2004 du président
5. Comptes 2004, rapport des réviseurs et décharge au caissier
6. Budget 2006, justification
7. Activités planifiées de la SSHL en 2005 et 2006
8. Lieu et date de la 20^e Assemblée générale en 2006
9. Proposition des membres
10. Divers, informations et discussions

Jahresbericht 2004 für

Schweiz. Gesellschaft für Hydrologie und Limnologie Société suisse d'hydrologie et de limnologie

Präsident Dr. Olivier Overney

Von: Armin Peter, armin.peter@eawag.ch

Tagungen / Exkursionen / Kurse

Im Jahre 2004 führten wir zusammen mit der Schweizerischen Geomorphologischen Gesellschaft (SGmG) am 3. und 4. September Veranstaltungen durch. Am 3.9. organisierten wir ein gemeinsames Symposium zum Thema "Gestion durable de l'environnement karstique" in La Chaux-de-Fonds. Am Nachmittag fand eine "Open Session" der SGHL statt mit Vorträgen von Diplomierenden und Doktorierenden. Die 18. Mitgliederversammlung wurde ebenfalls am 3.9. in La Chaux-de-Fonds abgehalten.

Am 4.9. organisierte die ISSKA zusammen mit der SGmG und der SGHL eine Exkursion in die Karstlandschaft und unterirdische Gewässer.

Publikationen

Auch im Jahre 2004 wurde die Hydrologische Bibliographie der Schweiz in Zusammenarbeit mit dem Institut für Atmosphäre und Klima der ETHZ und der Schweizerischen Landesbibliothek zusammengestellt und als Sonderdruck "Bibliographia scientiae naturalis Helvetica" Vol. 79, 2003 herausgegeben. Der Bericht enthält 514 Seiten und ist ebenfalls elektronisch publiziert: www.sn1.ch

Wissenschaftspolitik

Die Inhalte des Projekts "Stiftung Wasser Schweiz" bleiben für uns weiterhin aktuell. Wir verfolgen die Grundideen weiter und versuchen ihre Realisierung in einem neuen Rahmen.

Nachwuchsförderung

Am 24./25. September 2004 führten wir in Zäziwil eine Tagung für Doktorierende durch. Für die Veranstaltung haben sich 23 Doktorierende aus sieben Forschungsinstitutionen angemeldet. Neben einem wissenschaftlichen und einem Ausbildungsteil fand am zweiten Tag eine Exkursion statt. Die Tagung war sowohl für die Organisatoren wie auch für die teilnehmenden Personen eine positive Erfahrung und soll in 2-3 Jahren wiederum durchgeführt werden.

Die SGHL unterhält einen Fonds zur Förderung junger Wissenschaftlerinnen. Er fördert Studierende aus den Fachgebieten Hydrologie und Limnologie mit subsidiären Beiträgen, um die Teilnahmen an wissenschaftlichen Veranstaltungen im In- und Ausland zu ermöglichen.

Administrative Tätigkeit

Die administrativen und planerischen Geschäfte der SGHL wurden in zwei Vorstandssitzungen, in mehreren Arbeitsgruppensitzungen und auch in der ordentlichen Mitgliederversammlung vom 3.9.2004 in La Chaux-de-Fonds behandelt.

Edition et rédaction: Société suisse d'Hydrologie et Limnologie (SSHL/SGHL), <http://www.sghl.ch>
Olivier Overney, Service des ponts et chaussée, Section lacs et cours d'eau, 1700 Fribourg, e-mail: overneyo@ch

sc | nat 

Member of
the Swiss Academy of Sciences

Die SGHL ist eine Fachgesellschaft von / La SSSL est une société spécialisée de

SSHL / SGHL COMPTES 2004

| | | RECETTES | |
|---|------------|------------------|--|
| <i>Subsides de l'ASSN</i> | | | |
| Crédit de paiement | CHF | 3'600.00 | |
| Crédit d'engagement | CHF | 3'500.00 | |
| <i>Autres ressources</i> | | | |
| Cotisations | CHF | 8'565.00 | |
| Contribution Chy (Séminaire Appenberg) | CHF | 2'000.00 | |
| Participation S. suisse de géomorphologie | CHF | 1'271.00 | |
| <i>Intérêts bruts</i> | CHF | 86.20 | |
| <i>Prélèvement au fonds jeunes chercheurs</i> | | | |
| <i>Déficit</i> | CHF | 966.91 | |
| Total des recettes | CHF | 19'989.11 | |
| | | DEPENSES | |
| <i>Périodiques</i> | | | |
| Versements à l'éditeur | CHF | 1'258.90 | |
| <i>Wissenschaftspolitik</i> | | | |
| Site Internet | CHF | 162.85 | |
| <i>Administration & activités</i> | | | |
| Sekretariat | CHF | 62.21 | |
| Port | CHF | 292.85 | |
| Sitzungsspesen | CHF | 934.00 | |
| Assemblée générale Chx-d-Fonds | CHF | 2'771.00 | |
| Séminaire Appenberg | CHF | 5'227.50 | |
| <i>Weiterer Aufwand</i> | | | |
| Symposium Lucerne (brochures) | CHF | 580.80 | |
| Beiträge SIL | CHF | 1'000.00 | |
| Retour ASSN | CHF | 847.10 | |
| SANW Mitgliedersbeiträge | CHF | 2'009.00 | |
| SGHL Flyer y. c. port | CHF | 1'552.90 | |
| Bourse "jeune chercheur" | CHF | 790.00 | |
| Pertes sur débiteurs | CHF | 2'500.00 | |
| Total des dépenses | CHF | 19'989.11 | |

SSHL / SGHL BILAN 2004

| | | 31/12/2003 | | 31/12/2004 | |
|------------------------------|-----|------------------|------------------|------------------|------------------|
| ACTIFS | | | | | |
| Caisse | CHF | 4.75 | | CHF | - |
| CCP | CHF | 12'449.90 | | CHF | 9'872.04 |
| Admin. Féd. Contrib. | CHF | 208.40 | | CHF | 15.70 |
| UBS | CHF | 14'585.35 | | CHF | 2'624.45 |
| Actifs transitoires | CHF | 13'160.00 | | CHF | 3'535.00 |
| CCP Deposito | | | | CHF | 20'014.80 |
| PASSIFS | | | | | |
| Capital | CHF | 17'958.45 | | CHF | 17'781.54 |
| Passifs transitoires | CHF | 4'226.60 | | CHF | 847.10 |
| Fonds pour jeunes chercheurs | CHF | 3'400.00 | | CHF | 2'610.00 |
| Fonds "Früherkennung" | CHF | 14'823.35 | | CHF | 14'823.35 |
| | | 40'408.40 | 40'408.40 | 36'061.99 | 36'061.99 |

Edition et rédaction: Société suisse d'Hydrologie et Limnologie (SSHL/SGHL), <http://www.sghl.ch>
 Olivier Overney, Service des ponts et chaussée, Section lacs et cours d'eau, 1700 Fribourg, e-mail:overneyo@.ch

sc | nat 

PROJET DE BUDGET 2006

| | BUDGET 2006 | |
|---|------------------|------------------|
| | Produits | Charges |
| A. ADMINISTRATION | | |
| Cotisations | 8'500.00 | |
| Intérêts | 250.00 | |
| Cotisation ASSN | | 2'000.00 |
| Patronage SIL | | 1'000.00 |
| Bulletin SSSL (Flyers), y c. port | | 2'400.00 |
| Frais comité | | 1'200.00 |
| Frais CCP / Banque | | 50.00 |
| Mat. Bureau, copies | | 500.00 |
| Port | | 600.00 |
| Site Internet | | 200.00 |
| Symposium "Espèces invasives" | | 3'000.00 |
| Symposium "Transfert de polluants" | | 3'000.00 |
| Excursion | | 1'500.00 |
| Assemblée générale | | 1'500.00 |
| Bénéfice | | 2'200.00 |
| B. CREDIT DE PAIEMENT SCNAT | | |
| Bulletin SSSL | 2'400.00 | |
| C. CREDIT D'ENGAGEMENT SCNAT | | |
| Symposium "Espèces invasives", symposium "Transfert de polluants", Assemblée générale | 8'000.00 | |
| TOTAL | 19'150.00 | 19'150.00 |

Edition et rédaction: Société suisse d'Hydrologie et Limnologie (SSHL/SGHL), <http://www.sghl.ch>
 Olivier Overney, Service des ponts et chaussée, Section lacs et cours d'eau, 1700 Fribourg, e-mail:overneyo@.ch

sc | nat 

Die SGHL ist eine Fachgesellschaft von / La SSSL est une société spécialisée de

Member of
the Swiss Academy of Sciences